



VERBAL REASONING

Chapter 35

5th

SECONDARY

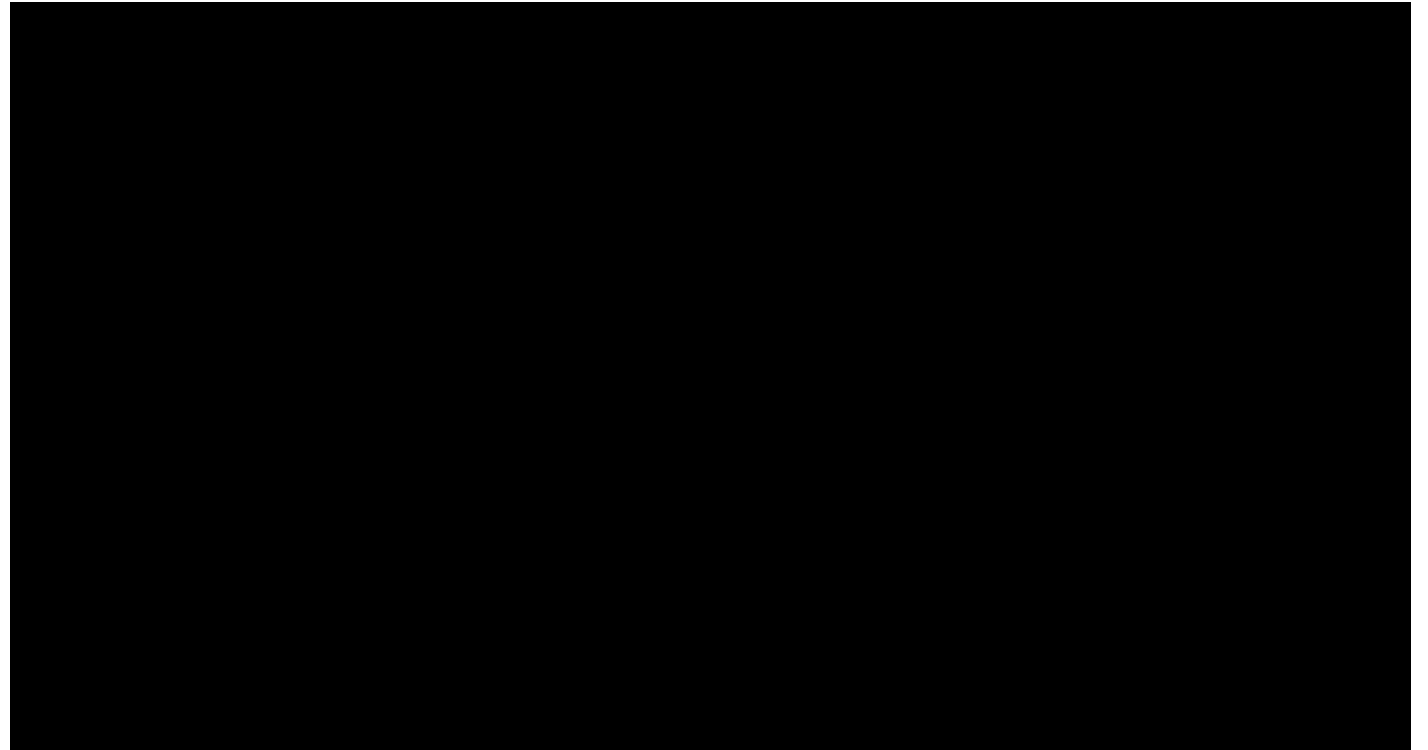
Expresiones
latinas



 **SACO OLIVEROS**



**Observa el video y,
luego comenta cuál de
esas expresiones
conoces.**



<https://www.youtube.com/watch?v=8Reo381i6fY>



EXPRESIONES LATINAS



- ❑ El latín es la base del 80 por ciento de los idiomas español, francés, italiano y portugués. Por eso no es de extrañarnos que en nuestro vocabulario incluyamos ciertas palabras o frases latinas que utilizamos comúnmente para referirnos a tal o cual concepto. Aunque no sepamos lo que realmente significan.

- ❑ Las locuciones latinas son expresiones en latín que se utilizan en español con un significado cercano al original latino. Como el latín fue la lengua de expresión cultural y científica en Europa hasta el siglo XVIII, estas locuciones han pervivido en el lenguaje jurídico, técnico, religioso, médico y científico.




Características:



De acuerdo con la nueva Ortografía de la Real Academia Española, todas las locuciones latinas ...

- ❖ Deben escribirse en cursiva o entre comillas.
- ❖ deben escribir usando la tilde como si se tratara de una palabra española común.

Referendum

(en el latín no lleva tilde)  Referéndum

Los latinismos son, pues, un elemento común, que cohesiona a todos los hablantes del castellano y a todos los que hablan lenguas europeas.



Uso:



Es preciso tener en cuenta que el latín fue la lengua de la ciencia y la cultura en Europa hasta el siglo XVIII. También, la lengua de la religión y del derecho, de modo que no debe sorprender que algunas de sus manifestaciones hayan permanecido vigentes en el idioma español culto.

- ✓ Son utilizadas habitualmente como parte de una jerga, en el lenguaje científico y jurídico y en contextos cultos o elevados.





ALGUNAS EXPRESIONES LATINAS

a contrariis

a contrario sensu

a die

a divinis

a fortiori

a látere

a máximis

a mínima

a nativitate

a novo

a posteriori

a quo





ALGUNAS EXPRESIONES LATINAS

a remotis

a sacris

a símili

a tempo

a verbis ad verbera

a vínculo matrimonii

ab abrupto

ab absurdo

ab aeterno

ab intestato

ab íntegro

ab intestato

ab intra

ab irato





1. Complete las siguientes oraciones con las expresiones latinas adecuadas

Alter ego (otro yo)

Non grata (no grata)

Ex cathedra (con autoridad de maestro)

Ex profeso (a propósito)

Ultimátum (último aviso)

Quid pro quo (una cosa por otra)

In pectore (en secreto)

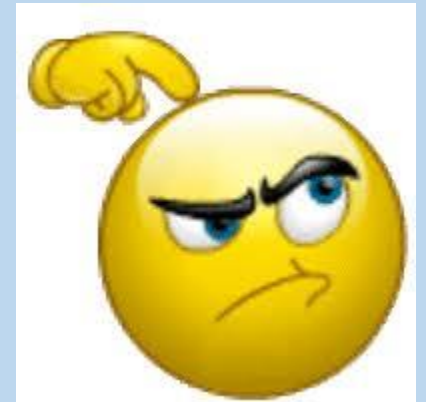
- En la fiesta por sus cincuenta años, Sinchi no permitió el ingreso de su excompañero de labores Rojas; es una persona _____ para mi familia. *non grata*
- La dictadora y coordinadora del curso de RV, al meticuloso y laborioso colega Daniel, lo conminó, y le dio un _____ para la entrega de sus ~~ultimátum~~ *ultimátum*ativas.
- En la plana de RV, el apacible Guillermo reconviene _____ en sus yerros a sus colegas. *ex cathedra*
- Muchos varones en la Marcha por el Orgullo Gay, esconden su _____, justificando con socapas que apoyan a los marginados de nuestra sociedad machista. *alter ego*
- Con total desparpajo, el ladrón lo obligó a no denunciar su latrocinio y guardarlo _____. *in pectore*



2. Aparea cada expresión latina con su respectivo significado; luego indique como respuesta las locuciones que sobraron.

- A) Sine qua non**
- B) Quid**
- C) A priori**
- D) Ad hoc**
- E) De iure**
- F) Sine die**
- G) De facto**
- H) Bona fide**

- (**c**) antes de, antes de toda experiencia
- (**h**) de buena fe
- (**e**) de derecho, formal, oficial
- (**f**) sin fecha determinada
- (**a**) sin la cual no



RESPUESTA: **b, d y g**



Practiquemos



1. Escriba el significado de las siguientes expresiones latinas:

| LOCUCIÓN | SIGNIFICADO |
|--------------------------|-------------------------------------|
| a. <i>Ad hoc</i> | Para esto, para un fin determinado. |
| b. <i>De iure</i> | De derecho, de esto |
| c. <i>Grosso modo</i> | Aproximadamente o a grandes rasgos |
| d. <i>Modus operandi</i> | Modo de obrar |
| e. <i>Ultimátum</i> | Llegar a su fin |
| f. <i>Sine qua non</i> | Sin lo cual no |
| g. <i>Ex cathedra</i> | Desde la cátedra |



2. Escriba el significado de las siguientes expresiones latinas:

| LOCUCIÓN | SIGNIFICADO |
|----------------------------|-----------------------------------------|
| a. <i>Curriculum vitae</i> | carrera de la vida. |
| b. <i>Ex profeso</i> | A propósito. |
| c. <i>Post mortem</i> | Después de la muerte |
| d. <i>Statu quo</i> | En el estado en que |
| e. <i>Ipsa facto</i> | En el acto. |
| f. <i>Sui generis</i> | De su género o especie |
| g. <i>Modus vivendi</i> | Modo de vivir, modo de ganarse la vida. |



3. Complete los siguientes enunciados con las expresiones latinas propuestas anteriormente.

- a. El cloro tiene un olor picante sui generis
- b. Los estudios post mortem ayudan a determinar la causa de la muerte.
- c. La redacción atractiva de un curriculum vitae
- d. La policía hará preguntas ipso facto
- e. El statu quo del país está en peligro debido a la crisis mundial.





4. Relacione las locuciones latinas con sus respectivos significados.

- a. A contrario sensu () Con mayor fuerza ^b
- b. A fortiori () A puertas ^e
- c. Ad honorem (c) Por razón de honor
- d. Alma mater () Tener el cuerpo ⁱ
- e. Ad portas () Por sí mismo ^g
- f. Honoris causa () Meollo ^h
- g. Per se () Para honor ^f
- h. Quid () Madre nutricia ^d
- i. Habeas corpus () En sentido contrario ^a





5. Complete los siguientes enunciados con las expresiones latinas propuestas anteriormente.

Reemplace las frases por la locución latina que le corresponde.

- a. Nuestro reencuentro quedó _____ **non specifica diem** (sin fecha determinada) por motivo de las nuevas restricciones.
- b. Empiezan a hacerse más populares formas alternas de generar vida, como la inseminación _____ **in vitro** (en el vidrio).
- c. Se requieren los testimonios de la parte acusadora, condición _____ **sine qua non** (sin la cual no) podrá continuarse el juicio.
- d. Inmanuel Kant plantea los juicios sintéticos _____ **ante experientiam** (antes de la experiencia) como posibilidad de conocimiento científico.
- e. Realizamos una ceremonia _____ **in memoriam** (en recuerdo de) por el aniversario de su abuela.



6. Indique las locuciones latinas que completan las siguientes oraciones:

- El ministro del Interior realizó un homenaje _____ a un partidario político desaparecido.

A) *in fraganti* B) *de facto*

C) *post mortem* D) *sine die*

- El _____ de la monarquía constitucional no radica en si es moderna o no, sino si es necesaria.

A) *ex aequo* B) *ibidem*

C) *prima facie* D) *quid*



7. Relacione las siguientes expresiones latinas con sus significados y luego complete las oraciones.

I. Mutatis mutandis

II. Motu proprio

III. Non grata

IV. Ad interim

V. Cum laude

(I) Por iniciativa propia

(II) No grata

(V) Con alabanza

() Cambiando lo que se debe cambiar

(IV) Entretanto





8. Seleccione la alternativa que contenga las locuciones latinas que completen, respectivamente, las siguientes oraciones:

- a. Murió sentado y, a causa del _____, fue casi imposible meterlo al féretro.
- b. El acorazado Numancia era el _____ de los navíos de guerra de su época.
- c. Si la comida está desabrida, puedes añadirle sal _____.
- d. Los medios de información del gobierno mantuvieron a la población _____.

- A) réquiem - *ab aeterno* - *ex profeso* - *vox populi*
- B) *post mortem* - *quid* - ídem - *sine die*
- C) *casus belli* - *ex aequo* - *aquarium* - *grosso modo*
- D) *rigor mortis* - *non plus ultra* - *ad libitum* - *in albis*



9. Identifique la alternativa que corrija las locuciones latinas de las siguientes oraciones:

- a. ¡Per capita con ese pastel, que estoy a régimen dietético estricto!
 - b. El número de invitados a la boda será de unos mil quinientos post mortem.
 - c. En muchos países, el gobierno ipso facto lo ostentan los militares.
 - d. El expositor mencionó ad hominem la definición del gran filósofo Platón.
- A) Vade retro - grosso modo - de facto - ad litteram
- C) De iure - a posteriori - per se - sui generis**
- B) Ex profeso - in memoriam - casus belli - ad honorem
- D) In pectore - in extremis - bona fide - sine qua non





10. Escriba el significado de las siguientes expresiones latinas:

| LOCUCIÓN | SIGNIFICADO |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. <i>Versus</i> | Hacia; en dirección a. |
| b. <i>Vademecum</i> | Ven conmigo, acompáñame, libro o manual que puede uno llevar consigo. |
| c. <i>Ultimatum</i> | Último plazo, último aviso, resolución definitiva. |
| d. <i>Sine qua non</i> | Condición sin la cual no, condición indispensable. |
| e. <i>Requiem</i> | Descanso,. |
| f. <i>Quorum</i> | De los cuales, cuya presencia es suficiente. |
| g. <i>Quidam</i> | Uno, alguno; se usa despectivamente en la lengua coloquial para referirse a un individuo desconocido. |



11. El contrato fue firmado con *bona fide*.

- A) de la ciudad B) buena fe
C) causa justa D) justas nupcias
E) desde entonces



12. Significa al pie de la letra.

- A) *Ad pedem litterae* B) *Conditio sine qua non*
C) *Ad litteram* D) *Civitate romanum*
E) *Lex fori*



12. Escriba el significado de las siguientes expresiones latinas:

| | |
|----------------------------------------|----------------------------|
| a. <i>Ab aeterno</i> : _____ | Para siempre |
| b. <i>Ab initio</i> : _____ | Desde el inicio |
| c. <i>Accesit</i> : _____ | Premio menor |
| d. <i>Ad libitum</i> : _____ | A voluntad |
| e. <i>Casus belli</i> : _____ | Causa de guerra |
| f. <i>Ex cathedra</i> : _____ | Desde el puesto de maestro |
| g. <i>In albis</i> : _____ | En blanco |
| h. <i>In situ</i> : _____ | En el sitio |
| i. <i>Manu militari</i> : _____ | Mano dura |
| j. <i>Motu proprio</i> : _____ | De modo propio |

| | |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| k. <i>Non plus ultra</i> : _____ | No más allá |
| l. <i>Vade retro</i> : _____ | Retrocede |
| m. <i>Dolce vita</i>: _____ | Vida dulce |
| n. <i>Rara avis</i> : _____ | Cosa inusitada |
| ñ. <i>Rigor mortis</i> : _____ | Tieso |
| o. <i>Sine die</i> : _____ | Sin fecha determinada |
| p. <i>Verbi gratia</i> : _____ | Por ejemplo |
| q. <i>Vox populi</i> : _____ | Voz del pueblo |
| r. <i>Ex abrupto</i> : _____ | Con intención |
| s. <i>Ergo</i> : _____ | Luego |



MUCHAS GRACIAS POR TU ATENCIÓN.

